



# DIARIO

## DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

Del Lunes, 22 de Octubre de 1810.

*Santa Maria Salomé, viuda; y san Próspero, mártir.*

Las quarenta horas están en la iglesia de nuestra Señora de Valldonsella, de religiosas de san Bernardo: se expone à las nueve de la mañana, y se reserva à las cinco de la tarde.

Sol en Escorpion.

| DIA                      | TERMÓMETRO. | BARÓMETRO.   | VIENTOS Y ATMOSFERA. |
|--------------------------|-------------|--------------|----------------------|
| 19 à las 11 de la noche. | 14 grad.    | 9 28 p. 4 l. | 6 S. S. O. sereno.   |
| 20 à las 6 de la mañana. | 14          | 2 28 4       | 1 S. O. nubes.       |
| 20 à las 2 de la tarde.  | 17          | 4 28 4       | Idem.                |

*Fin du décret du Journal du 19 du courant.*

2. Sont conservés les évêchés d'Alatri, d'Anagni, de Civita Castellana Orte, de Bagnorea, de Ferentino, de Montefiascone Corneto, de Narni, de Rieti, de Segni, de Tivoli, de Veroli, de Città della Pieve, de Perugia et de Spoleto.

3. Les diocèses supprimés sont réunis, savoir: les diocèses de Palestrina, de Terracina Sezze, de Piperne, d'Ostia Velettri au diocèse d'Anagni; le diocèse de Sutri-Nepi au diocèse de Civita-Castellana-Orte; le diocèse de Viterbe-Toscannella à celui de Montefiascone-Corneto; le diocèse de Sabina Magliano à celui de Rieti; les diocèses d'Albano, Frascati,

*Conclusion del decreto del Diario de 19 del corriente.*

2. Se conservan los obispados de Alatri, Anagni, Civita Castellana Orte, Bagnorea, Ferentino, Montefiascone, Corneto, Narni, Rieti, Segni, Tivoli, Veroli, Città del Pieva, Perugia y Spoleto.

3. Las diócesis suprimidas quedan unidas, es à saber: las diócesis de Palestrina, Terracina Sezze, Piperna, Ostia y Velettri à la diócesi de Anagni; las diócesis de Sutri y Nepi à la diócesi de Civita Castellana Orte; las diócesis de Viterbo y Toscanella à la de Montefiascone Corneto; la diócesi de Sabina Magliano à la de Rieti; las diócesis de Albano,

Porto Santa-Rufina au diocèse de Tivoli; les diocèses d'Aquapendente et d'Orvieto au diocèse de Città della Pieve; les diocèses d'Amelia, de Todi à celui de Perugia; les diocèses d'Assisi, de Nocera, de Foligno et de Terni au diocèse de Spoleto.

4. Ceux des évêques conservés dont la mense épiscopale aura un revenu moindre de 20 mille fr., recevront du trésor public un supplément jusqu'à concurrence de cette somme.

5. Seront dissous dans la quinzaine, à dater de la publication du présent, les chapitres cathédraux des évêchés dont les sièges sont supprimés et réunis. Les membres de ces chapitres qui auroient prêté serment deviendront membres du chapitre cathédral auquel le diocèse aura été réuni. Il leur sera payé sur le trésor public un traitement égal au revenu dont ils jouissoient comme membres des chapitres dissous.

6. Toutes abbayes dans les départements de Rome et de Trasimène sont supprimées, et les paroisses qui étoient dépendantes de leur juridiction seront désormais sous la juridiction de l'évêque dans le diocèse duquel elles se trouvent.

7. Les biens des menses des évêchés dont les sièges sont supprimés, ceux des menses abbatiales et ceux des chapitres dissous seront réunis au domaine, et seront mis sans délai sous la main de l'administration de l'enregistrement.

8. Les ministres des cultes, des finances et de la police générale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

*Signé*, NAPOLEON.

Par l'Empereur, le ministre secrétaire d'Etat,

*Signé*, H. B., duc de BASSANO.

## ROYAUME DE NAPLES.

*Naples 26 Septembre.*

On écrit de Scilla, que dans la nuit du 31 dernier, une barque armée par-

bano, Frascati, Porto Santa Rufina à la diocesi de Tivoli; las diócesis de Aquapendente y Orbieto à la diócesi de Città del Pieve; las diócesis de Amelia y Todi à la de Perugia; las diócesis de Asis, Nocera, Foligno y Terni à la diócesi de Espoleto.

4. Los obispos que se conservan cuya mensa episcopal tiene una renta que no llega à 20 mil francos, recibirán del tesoro público un suplemento que llegue à esta suma.

5. Dentro el término de quince dias contaderos de la publicacion del presente, todos los cabildos catedrales de los obispos, cuyas sedes quedan suprimidas y unidas, serán tambien suprimidos. Los individuos de dichos cabildos que hubieren prestado dicho juramento serán miembros del cabildo de la catedral, à la que la diócesis fuere unida. Se les pagará del tesoro público una pension igual à la renta de que gozaban como miembros de los capitulos extinguidos.

6. Todas las abadías en los departamentos de Roma y de Trasimene quedan suprimidas, y las parroquias que dependian de su jurisdiccion estarán en adelante baxo la jurisdiccion del obispo en cuya diócesi se hallan.

7. Los bienes de las menses de los obispados cuyas sedes están suprimidas, los de las menses abadales, y los de los capitulos extinguidos, quedarán unidos al dominio, y sin dilacion serán puestos en manos de la administracion del registro.

8. Los ministros de los cultos, de hacienda y policia general quedan encargados, cada uno en lo que le pertenece, del cumplimiento del presente decreto.

*Firmado*, NAPOLEON.

Por el Emperador, el ministro secretario de Estado,

*Firmado*, H. B. duque de BASSANO.

## REYNO DE NAPOLES.

*Nápoles 26 de Setiembre.*

Se escribe de Scilla que en la noche del 31 del pasado, un barco armado

tie de ce port pour aller reconnaître la côte de Sicile, rencontra un bâtiment ennemi qui, à la faveur du courant, cherchait à entrer dans la ville. Les soldats qui montaient la barque, résolurent de forcer de voiles et de tenter l'abordage. Ce projet fut aussitôt exécuté que conçu. Toute résistance de la part de l'ennemi fut inutile. Le courage triompha de la supériorité des forces contraires. La prise fut conduite à Scilla. C'était un bâtiment marchand armé en course et destiné pour Messine avec une riche cargaison.

### SUISSE.

*Lausanne 24 Août.*

Madame la princesse de Saxe-Eisenach étant allée, il y a sept à huit jours, visiter la vallée de Chamouny, et se trouvant sur le Montanvert, au bord de la mer de Glace, un bloc de rocher s'est détaché, et étant venu rouler contre elle, lui a cassé la jambe. M. le professeur Jurine, qui étoit heureusement à Saint-Gervais dans ce moment, s'est rendu auprès d'elle pour lui donner ses soins. On l'a transportée sur un brancard à Genève.

que salió de este puerto para ir à reconocer la costa de Sicilia encontró una embarcación enemiga; que ayudada de la corriente procuraba entrar en la ciudad. Los soldados que montaban el barco resolvieron forzar de vela y probar el abordage. Este proyecto fue lo mismo executarse que concebirse. Toda resistencia por parte del enemigo fue inútil. El valor triunfó de la superioridad de las fuerzas contrarias. La presa fue conducida à Scilla. Era una embarcación mercantil armada en corso, y destinada para Mesina con un rico cargamento.

### SUIZA.

*Lausana 24 de Agosto.*

Madama la princesa de Saxe-Eisenach, habiendo ido siete à ocho dias hácia visitar el valle de Chamouny, y hallándose en el Montanvert en la ribera del mar del hielo un pedrusco se desprendió, y habiendo venido à rodar hácia ella le rompió la pierna. El profesor Jurina que por fortuna se hallaba entonces en San Gervasio, se le presentó para suministrarle todo su cuidado. La trasladaron en una camilla à Ginebra.

### CHARADE.

Dans le sein de la terre et quelquefois de l'onde  
Tu rencontreras mon premier,  
Mon second est très-familier;  
Et l'on ne voit rien dans le monde  
D'aussi rare que mon entier.

Le mot de la dernière charade est *Courtesane*.

### NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

#### ORGANISATION DES TRIBUNAUX.

*Conseil des Requêtes.*  
Messieurs,  
Frias, Campa, Guardia.  
*Secrétaire greffier.*  
Michel Ribot.

#### ORGANIZACION DE LOS TRIBUNALES.

*Consejo de suplicacion.*  
Señores,  
Frias, Campa, Guardia.  
*Secretario escribano.*  
Miguel Ribot.

*Cour d'appel.*

Puig, président.

Rovira, vice-président, designé pour présider la chambre de justice criminelle.

J. A. Valenti et Jover, juge, président le tribunal de première instance.

Soler, J. Horns, Torrá, Medina-veytia, Salvato, Revert, juges.

*Procureurs généraux.*

Verdaguer, pour le civil.

Armengol, pour le criminel.

*Greffier.*

Abreu.

..... premier commis.

*Tribunal de première instance.*

J. A. Valenti y Jover, juge à la cour d'appel, président.

Ubach, Selva, Florenza, Vilar, Sas-  
tre, juges.*Avocat général.*

Monter.

Serch, substitut de l'avocat général.

*Greffier.*

Balius.

Grasset, premier commis.

*Corte, ó sea sala de apelacion.*

Puig, presidente.

Rovira, vice-presidente, señalado para presidir la sala de justicia criminal.

J. A. Valenti y Jover, juez, presidente del tribunal de primera instancia.

Soler, J. Horns, Torrá, Medina-  
beytia, Salvato, Revert, jueces.*Procuradores generales.*

Verdaguer, para lo civil.

Armengol, para lo criminal.

*Escribano.*

Abreu.

..... oficial primero.

*Tribunal de primera instancia.*J. A. Valenti y Jover, juez en la corte,  
ó sea sala de apelacion, presidente.Ubach, Selva, Florenza, Vilar, Sas-  
tre, jueces.*Abogado general.*

Monter.

Serch, substituto del abogado general.

*Escribano.*

Balius.

Grasset, oficial primero.

**A V I S O S.**

Se previene, que el quarto número del Boletín de los actos del Gobierno, está de venta en el despacho de este periódico.

Hoy, á las doce de la mañana, en la Casa de Caridad, á puerta abierta, se executará el sorteo de la Rifa que se ofreció con papel de 15 del corriente.

Le public est prévenu que l'on vendra aujourd'hui lundi 22 du courant, en la chancellerie du Consulat de France, depuis midi jusqu'à une heure, une partie de trente quintaux de bois de Campêche. L'on trouvera en chancellerie les échantillons et les conditions de la vente.

Se previene que hoy lunes día 22 del corriente, en la chancillería del Consulado de Francia, desde medio día hasta la una de la tarde, se venderá una partida de treinta quintales de Campeche; en dicha chancillería se hallarán las muestras y las condiciones de la venta.

**THÉÂTRE FRANÇAIS.**

*La famille des innocens*, opéra vaudeville, musique de divers auteurs; précédé de *Mr. et Me. de la Jauquère*, ou les frères à l'épreuve, comédie en trois actes et en prose, de Volmerange.

**TEATRO FRANCES.**

*La familia de los simples*, zarzuela, música de varios autores; precedida de *Mr. y Ma. de la Jauquera*, ó los hermanos á la prueba, comedia en tres actos y en prosa, de Volmerange.